

TORONTAI

Ára 1 Din	Szerkesztőség és kiadóhivatal: Vel. Becskerek, Obiljyeva (Zápolya) u. 1	POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP	Az előfizetés ára:		Ára 1 Din
	Telefonszámok: Szerkesztőség 281 Kiadóhivatal 21		Felelős szerkesztő: Dr. MARA JENŐ	Egész évre 300 D Negyedévre 75 D Félévre 150 D Havonta 25 D	
	Sürgőnycim: Torontál, Veliki Becskerek		Hirdetések díjszabás szerint		
			M megjelenik naponta délután		

LEGUJABB

— Déli telefonjelentéseink. —

Fontos kihallgatások az udvarnál.

Beograd, máj. 29.
Radies Pavle tegnap érkezett vissza Zágrebből Beogradba és ez a politikai életbe az ünnep dacára meg lehetős élenkséget hozott.

Különösen nagy fontosságot tulajdonítanak annak, hogy tegnap délután és az est folyamán kihallgatások folytak az udvarnál, amelyek politikai jellegűek voltak.

Délután 4 óra tájban Trifunovity hadügyminiszter referált a királynak tisztára rezortügyekről. Utána Pasity miniszterelnök, majd Lukinity Edó dr. igazságügyi miniszter jelent meg audiencián. Este 6 órakor dr. Szrksity törvényegységesítő miniszter és ezt folytatólag Jovanovity Lyuba volt házelnök volt ki-

hallgatáson. A kihallgatások lefolyásáról semmi hír nincsen, de mindenfelé hangsúlyozzák, hogy tisztára politikai jellegűek. Ezt látszik bizonyítani az a tény, hogy fél 7 órakor este megjelent kihallgatáson Radies Pavle is.

Habár Radies teljesen el is zárkózott mindennemű informálás elől, mégis azt állítják, hogy kihallgatása a Radies-pártnak a kormányba való belépésével és vitás mandátumaik igazolásával van összefüggésben. Hír szerint, Radies ma délelőtt találkozik Pasity miniszterelnökkel.

Politikai körökben arra számítanak, hogy ezen találkozás után a két párt egymás iránti helyzete tisztázódni fog és érintkezésük újra normális mederbe jut.

SHS demars Bulgáriához.

Beograd, máj. 29.
Rákity szófiai SHS követ tegnap este átnyújtotta Cankov miniszterelnöknek az SHS kormány demar-

sát a legutóbbi bolgár határsértések miatt.

Ma délig válasz a bolgár kormánytól nem érkezett.

A mai szkupstina ülése békülékeny szellemű volt.

Beograd, máj. 29.
A szkupstina mai ülését délelőtt 10 órakor nyitotta meg Trifkovity házelnök. A mai hangulat ugy az ellenzéknel, mint a kormánypártoknál békülékeny volt.

Napirend előtt Moszkovlyevity támadja Szubotity házelnököt, Popovity és Kobaszica titkárokat, hogy nem parlamentáris a viselkedésük. A napirend első szónoka:

Kulovec (kler.), aki beszédében megállapítja, hogy a földműveshitelekrol szóló törvény végső célja a szövetkezetek megsemmisítése.

Helytelen a törvény, mert megszerkesztéséhez éppen azokat nem hívták meg, akiknek érdeke.

Jankovity Velizár (rad.) a kormány javaslatát védi és kijelenti, hogy a kormány célja ezzel a törvénnyel az, hogy egységes szövetkezeti típusokat létesítsen. A szövetkezeteket nem akarják megsemmisíteni, mert a kormány nem oly rövidlátó, hogy gazdasági baklövéseket kövessen el.

Az ülést fél 2 órakor fejezték be. A holnapi ülést délelőtt 10 órára tüzték ki.

Az Egyesült-Államok pénzügyi bojkottja Európa ellen.

Newyork, máj. 29.
Az európai államok amerikai adósságaik fizetésére nem mutatnak, a többszöri felszólítások dacára sem valami nagy hajlandóságot.

Coolidge elnök éppen ezért elha-

tározta, hogy bojkott alá helyezi az európai pénzpiacot. Ha Amerika keresztülhajtja bojkottálási programját, ez súlyosan fogja érinteni az összes európai nagy államokat, de az utódállamokat is.

A szkupstina ülése.

Beograd, máj. 29.

A szkupstina ma délelőtt folytatta ülését, amelyen a földhitelekrol szóló törvényjavaslat vitáját fogja valószínűleg befejezni.

Anglia nem hajlandó behódolni Franciaország imperiaлизмusanak.

London, máj. 29.

A minisztertanács ma foglalkozott a francia válaszjegyzékkel a német biztonsági szerződésre vonatkozóan.

A minisztertanács megállapította, hogy a francia jegyzék nem alkalmas a biztonsági tárgyalások megindítására.

Az angol válaszjegyzék szabad választást enged Franciaországnak jövő politikájára nézve, hogy

egy német—angol—belga—francia garanciális szerződést akar-e kötni, vagy inkább

lengyel—belga—cseh katonai szerződést.

Ha Franciaország azonban Németország katonai körülfarását tervezné, ugy Franciaország nem számíthat Anglia támogatására egy kontinentális háboru esetén.

A görög—SHS tárgyalások.

Beograd, máj. 29.

Tegnap hosszabb kihallgatáson fogadta öfelsége Kaklamanoff görög követet, aki egyuttal a görög—szerb kereskedelmi összeköttetést tárgyaló delegáció elnöke is.

Kaklamanoff informálta a királyt a tárgyalások menetéről és közölte, hogy kormánya előtt fekszik éppen most a jugoszláv delegáció plenáris üléséről felvett jegyzőkönyv, amelyre kormánya újabb instrukcióit várja.

TÖZSDE

Május 29.

Beograd. Amsterdam 1457, Budapest 859, Wien 860, Genf 1118, Newyork 60-85.

Zürich, Berlin 123, Budapest 72 és háromnegyed, Newyork 516 és háromnegyed, Milánó 2057 és fél, Prága 1532 és fél, Wien 72-80, Varsó 99 és egynegyed, Szófia 370, Bukarest 245, Beograd 855, Páris 2511, London 2592.

Budapest. A terménytözsde üzletelen. Buza 510, rozs 415, árpa 330, zab 430, tengeri 282.

Folyik a nyomozás a halálos féltékenységi drámában.

Becskerek, máj. 29.

A tegnapi halálos féltékenységi dráma rendőri kihallgatásai szorgalmasan folynak. Az ügy aktái Dimitrijevity Neven rendőrkapitány előtt vannak, aki mára beidézte és kihallgatta a szomorú eset összes szereplőit.

Klotonné és leánya Kloton Gizi kihallgatását már befejezték. Ugyancsak kihallgatták a pénzügyi járőrt, aki megtalálta éjjel Szobesák holttestét az Écskai-utcában. Kihallgatta a rendőrkapitány Szarvaics Péter cukorgyári éjjeli őrt is, akinél a merénylő fu a gyilkos tett előtti órákat cigarettázva eltöltötte.

Alkalmunk volt Szarvaicsal beszélni, aki kijelentette, hogy Jaka-

bos este 9 óra tájt jött be hozzá és nagyon ideges volt. Valóssággal remegett egész testében, a cigarettát alig birta reszkető kezével a szájához vinni. Majd a beszélgetés során azt kérdezte Szarvaicstól, hogy nem adhatna-e neki revolvert vagy fegyvert.

Klotonné csak egy fontos momentumot tudott mondani, ami súlyosan esik a latba Jakabos ellen. A harmadik fiatalember, Györkös, aki utolsónak hagyta el Klotonék házat, azt mondotta állítólag Klotonénak és a leányának mielőtt elment, hogy

neki megsugta Jakabos, hogy megleszi Szobesákot és leszámol vele.

A nyomozás tovább folyik.

A Közművelődési Egyesület Jókai ünnepélye.

Beeskerek, május 29.

A Torontálmezei (Bánati) Magyar Közművelődési Egyesület az idei Jókai centennárium alkalmából vasárnap tartja meg Jókai ünnepélyét. A kultúregyesület Jókai ünnepélye május hó 31-ikén, vasárnap délután 5 órakor lesz a Kaszinó-társulat nagyszínházában a következő műsorral:

1. Farkas Ödön: Román, vöröszenekar, előadja a beeskereki filharmoniai zenekar Ripka Imre vezénylete alatt. 2. A halhatatlan Jókai Irta és előadja dr. Borsodi Lajos. 3. Opsta kultúra i Jókai. — Az általános kultúra és Jókai. Irta és felolvassa: dr. Matity Misa. 4. A nagy mesemondó Vajda Lajos felolvasása. 5. Jakab Ödön: Jókai. Szavalja Juhász Ferenc. 6. Juzsni Szloveni u delima Mavra Jokaima. — Dél-szlávok Jókai műveiben. Irta és felolvassa V. Bogdanov gimn. tanár. 7. Kéler-Csokonay nyitány. Előadja a filharmoniai zenekar Ripka Imre karnagy vezénylete alatt.

Alkalay Izsák grandrabbi Beeskereken.

Beeskerek, máj. 29.

Az izraelita hitközség elöljárósága f. hó 27-én dr. Hubert Zsigmond elnökletével megtartott ülésében végleg megállapította a dr. Alkalay Izsák grandrabbi ez évi június hó 14-iki ünnepélyen fogadtatása programját.

A hitközség a grandrabbit a királyi öfelsége által neki adott méltóságához illő díszrel és méltóan a hitközséghez fogja fogadni, ezért az elöljáróság mindenben elfogadta a hitközségi elnök által tett prozopozíciókat, melyek a fogadtatást impozánsá és széppé tenni alkalmasak.

Ezek szerint a hitközség egy különdíszes a város határán várja a Panesevó felől érkező grandrabbit és a Béga-part állomáson történt ünnepélyes fogadtatása után a meghívandó ünnepelő közönség jelenlétében tartandó istentiszteletre megy a zsinagógába, melynek kapujában dr. Niedermann Mór főrabbi és a hitközség, valamint a hitközségi intézmények elöljárói és választmányai társaságában a hitközségi elnök üdvözli a grandrabbit, ki elé a templomgondnokok a tórával járulnak.

Az istentisztelet keretében Salzmann József főkántor, a megerősített énekkel alkalmi énekeket adnak elő, majd dr. Niedermann Mór tartja meg ünnepi beszédét, mely után dr. Alkalay Izsák grandrabbi intéz beszédet az ünnepi közönséghez.

Istentisztelet után a grandrabbi a hitközség üléstermében az öt üdvözölő küldöttségeket fogadja, este pedig 8 és fél órai kezdettel a Vojvodina-szálloda éttermében a meghívott vendégekkel a grandrabbi tisztelőre vacsorán találkoznak a hitközség tagjai.

A fogadtatási program részleteit a kibocsátandó és személyre szóló meghívó fogja tartalmazni.

Akiért öltek — és aki ölt!

Látogatás a féltékenységi dráma hősnőjénél. — Ahol a gyilkos lakott. — Az áldozat házában.

Beeskerek, máj. 29.

A tegnapi dráma eseményei még mindig izgalomban tartják a város közönségét. Kiváncsiak, érdeklődők szeme kíséri a Szobesák-házba, vagy a Klotonék lakásába betérőket és a hírszomjas emberek mohóan vetik rá magukat a dráma egyes momentumait magyarázó úgynevezett jól informáltakra.

Klotonnét és leányát a rendőrség azonnal szabadon bocsátotta, amikor Jakabos megtette beismerő vallomását, minthogy ilyenformán nyilvánvalóvá vált, hogy nincs közvetlen részük a gyilkos eseményben. Munkatársunk még a délután folyamán felkereste lakásán a dráma igazi okát, a 16 éves Kloton Gizát.

Ahol a dráma gondolata megszületett.

Kalászbába szökő buzatáblák mellett rohan az autó, jól ápolt kis kerteken át a cukorgyári tisztviselői lakások felé. A legutolsó házban, közvetlen a Béga mellett lakik Kloton Tivadar cukorgyári portás, akinek lánya a székehajú 16 éves Giza, a kiért meg kellett halni Szobesák Ferencnek.

A ház előtt fehér és vörös rózsák gazdagon nyíló bokra. Az ablakban égő vörös muskátlik árulják el, hogy leány van a háznál. Kloton Gizi a belső szobából jön elő. Formás, inkább molett, mint magas. Fejlődő alakján feszül a kissé kopott háziruha, meztőláb van fél lakkeipőben. Szőke haja ragyog a napfényben és világos kék szeme bágyadtan néz szembe velem. Tegnapi este vendégül volt náluk három fiatalember, akiknek egyike ma már halott, másika már rab. És ő azóta nem aludt. Az ágyból vitték a rendőrség elé, hogy feleljen: miért 16 éves? Miért forró a vér? És miért kegyetlen ahhoz, akit nem szeret.

Megkérdem tőle mióta ismerte a két fiút? Azt mondja, négy hónapja, tánciskolában ismerkedtek meg. Neki azonban Szobesák nem tetszett. Pedig ennek komoly szándékai voltak. „Nekem jobban tetszett a Laci — mondja — de ezt a Szobesák is tudta!” Azt mondom neki erre, hogy a házasságban a férfi komolyságát is nézik. Amire egész rártartian felel: „Hát én inkább babot eszem minden nap, de otthon olyan férfi legyen, akit szeretek!” Erre a tisztára „Weibchen” kijelentésre igazán nem lehet ellenérvet mondani.

Az mondom neki, hogy nem szeretted őt a fiút sem, aki miatta bűnbe tévedt, hiszen a rendőrségen olyan cinikus hidegen tudott ránézni, mintha most látná először, amire hideg arccal és kegyetlen szájjal tudja mondani: „Nem is. Most inkább rettenetes dühös vagyok, hogy megölte a másikat és engem itt cipeltet össze-vissza.” Oh nő, ki tud téged megfejteni?

És ezek között a falak között, talán itt a rózsabokor alatt, ahonnan a messze zöldelő szabad mezőre látni, született meg Jakabos agyában a pusztítás gondolata. Éppen ez a durcásan nevető leányjék, az arca

gödörckéje, a semmitmondó beszéde, a vonzalma, amit elárult, adták a fiu kezébe a gyilkost.

A fiu, aki ölt.

Krunszka ulica 39 — régi négy ablakos ház az utca legeslegvégén. Itt lakott özv. Wild Hugonénál Jakabos lászó, aki megölte Szobesákot, talán azért, mert egyszer látni vélte, hogy egy tizenhat éves éretlen fruska ránevetett rajta kívül egy másik férfire is.

Jakabos Lászlóról a házban mindenki csak jót tud mondani. Négy éve ismerik. A magánéletéről csak azt tudják, hogy a Zombolya melletti Irma-szálláson laknak a szülei, akik jómódú földbirtokosok. Az egyik fiú Cubába vándorolt ki nemrég.

Arra a kérdésemre: tudnak-e valamit róla, hogy a fiúnak nagyon szívéhez nőtt ez a kislánnyal való érintkezése, az egyik lakó megszólal: Hányszor mondtuk neki, hagyja el, nem hozzá való. Kacér, szivtelen!

De ő csak nem szólt semmit, hanem tovább járt hozzájuk. Pedig tessék elhinni én is voltam lány — de hogy én üzentem volna valaha is egy fiúnak, hogy jöjjön el hozzánk?! Bizony ez a modern nevelés! Dehát mindennek a szülők az okai. Minden fiatal lány élni akar, de azért vannak mellette az idősek, hogy a helyes utra vigyék.

A Laci nagyon-nagyon kedves, jó fiu volt. Nagyon szerettük, úgy mintha a mi gyerekeink lett volna. De most már bizony isten jobb volna, ha a börtönben halna meg. Mi lesz belőle, ha kiszabadul? És buba borultán bólogatnak a fejükkkel a jó emberek.

Ahol az áldozat ravatalon fekszik.

Szobesák Ferenc Pavle Misitya utcai házában fekete zászló leng a füledt levegőben. A nagy boltos kapu alatt áll az apa, aki rövid időn belül már a második nagy fiát veszté el erőszakos halállal. Két másik fia áll mellette (azt hiszem hét fia volt) ők beszélnek velem főleg.

— Igen, tudtuk, hogy Ferenc kijár Klotonékhoz, de már öt hete nem volt kint, mert látta, hogy a kislány nagyon kacér és ezért megszakította velük az érintkezést.

— Ismerték a lányt?

— Én ismertem, mert a bátyámmal egyszer voltam a tánciskolában, ott megmutatta. A tánciskolában nagyon tetszett, valósággal kézzel-kézzel adták a táncosok. Nem tudom, jól táncolt-e, vagy nagyon tudott beszélni, de való, hogy a tánciskolások nagyon kitűntették.

— A tettest? Ismerjük úgy látásból. Azt is tudjuk, hogy a megölt testvérünkkel nagyon jóba voltak. Nem értjük az egész esetet. Hiszen féltékenységből meg nem ölhette, mert bátyám már öt hete ki sem járt Klotonékhoz.

A szobából, ahol a fiatalon megölt Szobesák Ferenc holtteste fekszik, kisírtszemű asszonyok jönnek ki és mennek el mellettünk fejből. Az esti szél meghimbálja a halottasszoba ajtajával szemben lévő Druskiróza hófehér virágait és a szobából asszonyi sikolyok hasítanak a csöndbe.

J.

HIREK

— máj. 29.

Jelentkezzenek a magyar iskolás-gyermekek. Az elemi iskola I. osztályába az új miniszteri rendelet értelmében még e hó folyamán minden szülő, köteles hat éves gyermekét beírni. Felhívjuk a magyar szülők figyelmét, hogy a rendeletnek tegyenek eleget, — nehogy szeptemberben a szláv osztályokba legyenek gyermekeik utalva — mert most nem volt elég számú gyermek beírva és így nem volt kellő időben kellő számú magyar nyelvű első osztály felállítására tervbe véve. A beírás e hó végéig tart minden elemi iskolában.

Beeskerek meghívja a kikindai püspököt a Szokol-ünnepségre. Holnap reggel Rajity Szvetiszláv alispán vezetésével egy bizottság utazik el Kikindára, hogy meghívja Létity görkel püspököt, hogy a június 6 án és 7-én tartandó „Szokol-szlet”-ten a zászlószentelés szertartását végezze el. A bizottság tagjai Iszákovity Szvetozár, Sipos Mihály lelkész és Alek-szity Bogolyub polgármester.

Halálozás. Herresbacher József nyug. elemi iskolai igazgató 81 éves korában f. hó 26-án Szajánban meghalt. Temetése 28-án volt a padéji róm. kath. temetőben. Az elhunyt közismert és közbecsülésben álló vezéralakja volt Bánát tanító-ságának. 1845 január 25-én született Németbólyon. Baranyamegyében, Rendkívüli hivatást és kedvet érzett a tanítói pályára iránt. 1861-ben, mint 16 éves ifju már oklevelet nyert a szegedi püspöki képezdében a budai helytartó-tanács külön engedélyével. Rövid mokrinai, náköfalvai és nagyteremiai tanítóskodás után Magyarpadé választotta meg 1864-ben tanítójává, hol 40 éven át működött. Tevékeny és vezetőszeretettel töltötte be. Elnöke volt a törökkanizsai tanítói fiókegyesületnek, majd alelnöke a délmagyarországi tanítóegyesületnek. Az általa feltalált táblás számoltató ma is kedves taneszköz a tanítóknak. Ifju korában, 1873-ban az elsők egyike volt, ki mint tanító, letette a honvédtisztvizsgát s tart. honvédhadnagynak nevezetett ki. 1872-től nyugdíjaztatásáig postamestere is volt Padé községnek. Több ízben hosszú külföldi utat tett meg tanítói és zenei ismeretei bővítésére Vaskos füzetben megírta Padé monografáját s elkészítette a község domborművé térképét. Nyugdíjaztatása óta Szajánban lakott fiánál, az ottani esperesplébánosnál, hol munkás életét esedessen befejezte.

Uj napilap Zágrebben. A következő hónapban Zágrebben új delatáni informatív jellegű napilap jelenik meg Samouprava címen. A lap szerkesztője dr. Suflej, a Horvát Jog volt szerkesztője, igazgatója Premovic nyug. ezredes.

* EVA MAY az Orient-moziban.

A noviszádi polgári iskola jobileuma. A noviszádi polgári iskola fennállásának ötven éves jubileumát ülte meg tegnap nagy ünnepség keretében, amelyen a kultuszminiszter is résztvett.

Apponyi ünnepése. Budapestről jelentik, hogy Apponyi Albert gróf ma ünnepelte 79-ik születésnapját. Az ősz politikust az egész magyar társadalom osztatlan ünneplésben részesítette.

Az olasz asszony holnapi premierje iránt városszerte osztatlan érdeklődés nyilvánul meg, amit a darab méltán meg is érdemel. Beeskerek legjobb műkedvelői álltak sorompóba, hogy ennek a darabnak a romantikus báját jó előadásban ismertessék meg a közönséggel. Tán más nehéz szerepében Garai Béla, a címszerepben Engel Maca fog bemutatkozni. A csupa szív és lelkesedő Laci személyét Juhász József jeleníti meg, aki most először lép föl műkedvelő színpadon. Mária bárónő briliáns szerepében Oláh Jolán, Keletiné humoros alakját Kövessi Márta, a bárónő melegsziű szerepét Csányi Mariska, Péter cinikus, de azért alapjában jószívű figuráját Csányi Lajos, Keleti humoros alakját Juhász Ferenc alakítja. Kisebb szerepeket játszanak Kovács Gizi, Behring György és Horváth Jenő. A darabban előforduló utcai énekesek kórusát az egyházi énekkar éneklő Weninger Ernő karmester vezénylete mellett, a színenátát Pápay Ágoston éneklő Wolf Nusi gitárkísérete mellett. Jegyek az előadásra kaphatók Mangold könyvkereskedésében.

* EVA MAY az Orientben.

Sikkasztott a beográdi vágóhid pénzárása. Noviszádon tegnap tartóztatták le Dimity Milánt, a beográdi közbiztonsági pénztárosát, aki 60 ezer dinár elsikkasztása után megszökött Beográdból. A detektívek Noviszádon azonban felismerték és letartóztatták.

* Orvosi hír. Dr. Salgó Imre több heti külföldi tanulmányútra utazott.

Hölgyeknek nélkülözhetetlen!



Öngyilkos orosz katonatiszt. Beogradban tegnap este a régi temetőben agyonlőtte magát Dobrzsinszki Pavel volt orosz katonatiszt. Az öngyilkos egy levelet hagyott hátra, amelyben életvétségét okául betegségét és nyomorát tünteti fel.

* A Balkán Bioszkópban pénteken és szombaton csak 6 és fél 9 órai kezdettel: Brinkenschulthof asszonya. „Mindenki saját szerencséjének kövőcsa”, nagy izgalmas parasztdrámája a nagyszerű Heny Portennal. E kiváló művész neve már maga elég annak megítélésére, hogy csak értékes és magas nivójú lehet az a film, amelyben ő szerepel. — A Balkán kertmoziójában, mely az Obiljeva (Zápolya) utcában (csirkepiac), a napokban nyílt meg, ugyanaz a műsor esti 9 órai kezdettel. — Jön! „Az amerikai klubriásparti”, „Pottasch és Perlmutter”, „Egy üzlet, két főnök, három feleség.”

* 10.000 pár különböző női lenvászoncipő érkezett. Párja 109—dinar. Viszonteladók külön árengedményben részesülnek. „Bata”.

* Ügyvédi iroda megnyitás. Dr. Petrovity Dragutin Gimnázium-utca 3. sz. alatt (I. em.) ügyvédi irodáját megnyitotta.

Az új vasuti menetrend.

Az új vasuti menetrendet, amelyet hivatalosan nem adott ugyan még ki a közlekedési miniszter, alábbiakban közöljük.

Egyes pontokban esetleg még lehet némi változtatás a menetrendben, úgy hogy azt annak idején helyesbíteni fogjuk, ha szükséges.

Szobotica—Beeskerek.

Szoboticáról indul 8:20, 15:30, 19:30, Beeskerekre ér. 13:45, 20:05, 0:38. Beeskerekéről indul 3:20, 7:15, 14:10, Szoboticára ér. 9:07, 12:30, 19:25.

Beeskerek—Pancsevó.

Beeskerekéről indul 1:00, 6:45, 14:00, gyors 4:55, Pancsevóra érkezik 4:00, 9:47, 17:20, gyors 7:45.

Pancsevóról indul 3:35, 10:40, 14:25, 20:05, gyors 20:05, Beeskerekre érkezik 6:44, 13:44, 18:20, 23:05, gyors 23:05.

Beeskerek—Kikinda.

Beeskerekéről ind. 23:32, gyors 21:37, Kikindára érkezik 2:20, gyors 23:47,

Kikindáról indul 3:40, gyors 2:25, Beeskerekre érkezik 6:20, gyors 4:36.

Beeskerek—Begej—Vrsac—Belacrka.

Beeskerekéről indul 1:55, 14:20, Vrsac 6:10, 18:45, Belacrkvára érkezik 7:25, 19:50. Belacrkváról indul 14:00, 23:30, Vrsac 15:20, 0:50, Beeskerekre érkezik 19:55, 5:30.

Beeskerek—Begej—Módos.

Beeskerekéről indul 7:00, Módosra ér. 8:30. Módosról indul 15:00, Beeskerekre ér. 17:00.

Beeskerek—Begej—Kovin.

Beeskerekéről indul 1:55, 14:20, Kovinra ér. 8:06, 20:36. Kovinról indul 10:50, 20:50, Beeskerekre ér. 17:00, 5:30.

Beeskerek—Begej—Nemacskacrnja.

Beeskerekéről indul 7:45, 17:15, Nemacskacrnjára ér. 12:06, 21:41. Nemacskacrnjáról indul 2:20, 14:50, Beeskerekre ér. 6:33, 19:15.

A bányászati zárandokok Páduában.

Háromszáz torontali zárandok a velencei Szent Márk-téren.

A „Torontál” kiküldött munkatársától.

Pádua, május hó.

Még egy kanyarulat Susak előtt és a vonat utasai előtt feltűnt teljes pompájában, a maga grandiózus szépségében, a tenger. Lent a völgyben, mint valami pazar panoráma terült el az SHS végállomás — Susak. Négyemeletes palotasorok, amelyeknek komor nagyságát kedvessé, meghitté tették a frissen hajlongó virágok, mintegy bucsut intettek a beeskerek zárandokoknak, akik néhány perc múlva elhagyják országuk földjét és olasz területre lépnek.

Még egy alagut és a vonat már Olaszországba kanyarult Fehér ezüst sávként torkollott a tengerbe és szaladt végig a városon, ijedten és sietve a Fiumara, Susak és Fiume elválasztója, egyuttal a két szomszéd állam határállomása. Az első épületen már ott lengett a zöld-fehérszínű lobogó, a sovinizmus periódusát élő Olaszország elmaradhatatlan jelképe. Néhány lépéssel odább pedig feltűnt az első bersaglieri, aki egy fascistával folytatott éppen barátságos purparlét.

Este nyolc óra tájban, futott be a vonat Rijékába (Fiuméba). Felületes jóakaratu vámvizsgálat, ezt megelőzően pedig orvosi vizsgálat volt. Minden utast ugyanis megvizsgálják, már érte azokat, akikről feltételezhető, hogy súlyosan beteg és a fertőzőket eltávolítják a vonatról. Egy kedélyes öreg ur szállott fel, aki barátságos hangon németül egészségi állapotunk iránt érdeklődött és hogy a tárgynál maradjon, egészséges testnek erőt adó táplálékot kell nyújtani című mondás elvén, különféle éttermeket ajánlott igen melegen. Direkt feltűnően jóakaratu volt és egyenesen azt a gyanut keltette bennünk, hogy összejátszik a vendéglősökkel, percentet kap tőlük.

Az ajánlott éttermeket sajnos nem kereshettük fel, mert szakadó eső köszöntött, helyesebben zuhogott reánk. A szuboticiai üdvözlés megismétlődött. Az utasok azonban hamarosan megbékültek a helyzettel és siettek előnyösen beváltani a dinárjaikat lirára, ami a beeskerek-

nél és zágrebiniél lényegesen alacsonyabb árfolyam mellett sikerült is. Öt perccel később már sűrűn hangzott a „Camariere” és a „pagare” csatakiáltás csakugy, mint odahaza a kávéházban a pincér és a fizetni csatakiáltás.

Említésre méltó a figyelmesség, amelyben a zárandokokat részesítették. Bányászati lévén szó, ahol a katolikus többséget a magyarok és németek alkotják, a fiúmei cserkészcsapatok parancsnoksága magyar cserkészfiukat rendelt ki az állomásra, akik az első nehézségeknél, az első vásárlásoknál készséggel segítettek. Különösen a Nádor fiú tevékenykedett buzgón, aki mindenütt ott volt, ahol egy-egy utasnak segítségére lehetett.

Két órai várakozás után, amely alatt egyesek (lehet mondani számosan) az olasz vino-ban keresték a serum nervumot, valamennyien hiánytalanul, egészségesen folytatták utjukat Velencébe.

Ború időben, reggel öt óra után érkeztek meg a bányászati zárandokok Velencébe, a Lagunák városába. Az állomáson majdnem hogy felborult a féltve ápoltság. Az utasok otthagytak csomagot, vonatot és mindent, hiába volt a várakozási parancs, sűrű rajokban kisérték az állomás területéről, hogy mielőbb magukba szivhassák a Canal Grande csodás panorámáját. Lenyűgözve állottak a San Simeon templommal szembeni parton és csodálattal eltelten élvezték a pompás látványt. Ki gondolán, ki meg a vaporetto communalen (városi gőzösön) igyekezett mihamarabb bejutni a csodás Piazzetara és a Szent Márk-térre.

Egy órával később már mindenütt találkozhatott az ember beeskerekiekkal.

A Campanile előtt épűgy sorakoztak a zárandokok, mint akár a gyorsfényképezők előtt a téren, akik ugyancsak tempo presto kapták le a gépeik elé botorkáló utasokat. Sokan már csak akkor eszméltek rá, hogy levették őket, amikor a fényképet nyújtották át, a kellő lírarak hangoztatása mellett. A Palazzo Ducale örökbecsű Tizian és An. Lombardi képeinek, a börtöncelláknak, a nagy tanácsteremnek és a Ponte dei Sospiri (sóhajok hidjának) éppen úgy kijutott a része a beeskerekiekből, mint Velence többi látványosságainak.

A Lidót is sokan felkeresték, hogy felidézzék régi emlékeiket, vagy meglátogassák a világhírű fürdőt, amelybe a világ minden tájékról sereglenek a vendégek.

Délben folytatták utjukat Páduába. A Piazza Mazzinin, a Piazza Petrarcan és a Via Garibaldin keresztül az egyetem érintésével a Szent Antal templomba mentek, amelynek megtekintették a nevezetességeit, horvát, majd német és magyar nyelvű magyarázat mellett. A város egyéb érdekesebb épületeinek megtekintése után kimentek az állomásra, ahonnan folytatták utjukat Róma felé.

Kedden reggel nyolc órakor fut be a menetrend szerint az olasz fővárosba a bányászati zárandokok vonata.

Riport a régi Beeskerekéről.

1895 máj. 29.

Vasárnap a Kaszinóban kerti mulatság lesz, amelynek műsora a következő: Délután dr. Perisics Zoltán főpostamesterkedése alatt Fecskeposta működik, amelynek levélhordói a következők: Billitz Malvin, Engel Laura, Grandjean Lujza, Kókits Elza, Löwy Irma, Lukinich nővérek, Pálffy Etelka, Paksy Berta, Petrovity nővérek, Réczey Annuska, Rác Alekszandra, Rosenfeld Szidi, Szerdity Mariska, Smetana Julia, Wattay Margit és Tolveth nővérek. Este 7—8-ig a kaszinói dalárda énekel. 8—9-ig tűzijáték. 9-től hajnalig tánc.

1905 máj. 29.

Az aradáci határban Tarjányi Gyula 25 éves arasi lakos felgyújtott egy szénakazlat és öngyilkossági szándékból beledobta magát a zsarátnokba, ahol el is pusztult.

Budapesten ma délben vívtak párbajt Keglevich István gróf és Hentz Károly képviselők. A párbaj Keglevich gróf halálával végződött.



Mindenkinek MINDIG KELL Burgit Mimike Burgit

Egészen kicsi volt

a „Mimike Burgit” amikor észrevette, hogy a nagybácsikája a jól megtermelt kovács, munkaközben kintol meggyőzőre a kalapására támaszkodik és hol egyik, hol másik lábát emelgeti. Az ördöggyűgye el ezeket az átkozott tyukszemeket! dörmögött a fogai között és úgy ráordított: „Mimike Burgit” ra, hogy az majd halálra rémült. Ne olyan hevesen kedves bácsi szolt a kicsi kisérrel csak mess ezzel a tafaazzal, amit open most készítettem, tyukszemidet kiirtani, meglátod többet használ minden káromkodásnál és fogcsikorgatásnál. És a bácsi néhány nap múlva megszabadult győtrő szenvedéseitől. Etlől a perctől kezdve az ő szekrényében mindig van néhány doboz Burgit készletében. Még ma is Burgit az egyetlen azonnal és fájdalommentesen ható tyukszemirtőszert, mely mindenhol a széles világon közzismert.

Őn személyesen is meggyőződhet ennek a szernek a kiváló hatásáról ha legközelebbi gyógyszerháznál, vagy drogériában egy csomag Burgit tyukszemtapasztalásról és azzal írja ki meggyőzőtő lábujjainak kintol. Ne engedje félreztetni magát, valami ócsos és értéktelen utazattól, hanem helyesen súlyt arra, hogy eredeti Burgit preparátumot adjanak Önnek. Amennyiben az Ön bevásárló helyén nem volna kapható, úgy forduljon közvetlenül a vezérképviselőhöz az alanti címre:

Iván Svetec, Novomesto.

Kettős csomagok árai: Burgit tyukszemtapasz dinár 9—, Burgit talptapasz dinár 12—, Burgit lábfordó dinár 10—, 12 kettős csomagolás dinár 100—.

Burgit G. m. b. H., Freilassing, Bayern.

Fontos! Őrizze meg! Folytatjuk!

Orient Bioskop

Pénteken, 29-én 5, 7 és 9 órákor

Jegyek elővetelben kizárólag a mozi pénztáránál kaphatók.
Pénztáryitás: d. e. 10—1/2; 2-ig, d. u. 4—5-ig. Vasár- és ünnepnapokon d. e. 10—11 óráig, d. u. 2 órákor.

Előadások minden nap!

Szenzáció! Szenzáció!

EVA MAY

„A titkos ügynök”-ben, dráma a gáláns idők történetéből. A páratlan szenzációjú filmet közvetlen Mia May öngyilkossága előtt fejezték be.

Jön! „MESSALLIANC” Jön!

Ljubisa Pichert U. Becskerek

Mindennemű aszfaltmunkálatokat Velikibecskereken és környékén gyári áron vállal.

1018

SPORT

Az olimpiai nap eredményei. Obilitty—Szlávija 1:1.

Kadima—Borac 1:1.

Zseljeznicsár—Schwäbische 4:1 (4:0). Három gól tizenegyesből esett.

A Sumadija Becskereken. A beográdi csapat vasárnap az Obilittyal, hétfőn a Kadimával játszik.

A Tipographia vasárnapi ellenfele a Szlávija lesz, hétfőn a Zseljeznicsárok.

Irodának

keresünk legalább kétszobás helyiséget a központban. 1119

Ajánlatokat a kiadóhivatalba kérünk.

Krumenacker István

nyug. vasuti főfelügyelő vállal fuvarlevél felülvizsgálat és vasuti szállításból eredő mindennemű visszkereseteket (hiányok, sérülések és határidő túlépések).

Vel. Becskerek, Etvesova u. 5.

Cosulich Ginehajóival **Splitből** indulhat**Délamerikába.**

Vezérképviselő SHS. részére J. G. Draskovity, Zagreb. 1089

Velikibecskereki fiók: Kralja Petra trg 4.

Gabonabevásárlási képviselőt keres

Kleckner Mátyás

kereskedő, KRIVABARA
Posta Sztáriléc.

1118

OKRÁSZINAST 2 évi időtartamra, fizetéssel, koszt és lakás nélkül;

3 KIFUTÓ FIUT keresek azonnali belépésre sűteményárúsításra

A város kellős közepén 180 □-öl házhely kisebb épületekkel, fiókos üzleti állványok s egyéb butorok eladó.

1122 Bővebbet PIKING ügynöknél.

1113

Munkaerő,

aki gépirásban perfekt s szerbül is beszél, alkalmazást nyerhet

dr. Jóca Mihajlovity
ügyvédnél, Vel. Becskereken.

Bánátban kastély parkkal,

gyümölcsös, gazdasági épület és szántó, összesen 80 kat. hold területtel, azonnali eladó.

Értesítést ad: dr. Kunetz Béla
ügyvéd, Szubotica. 1105

Telefonszám 21. Alapított 1846.

Pleitz Fer. Pál
Veliki Beckerek, obilitty (Zápolya) u. 7. sz.
Könyvnyomdája

Nyomatványok modern kivitelben. Lapkiadás. Nyomatványraktár. Tömöntöde. Könyvkötészet. Ruggyantabélyegzőgyártás.